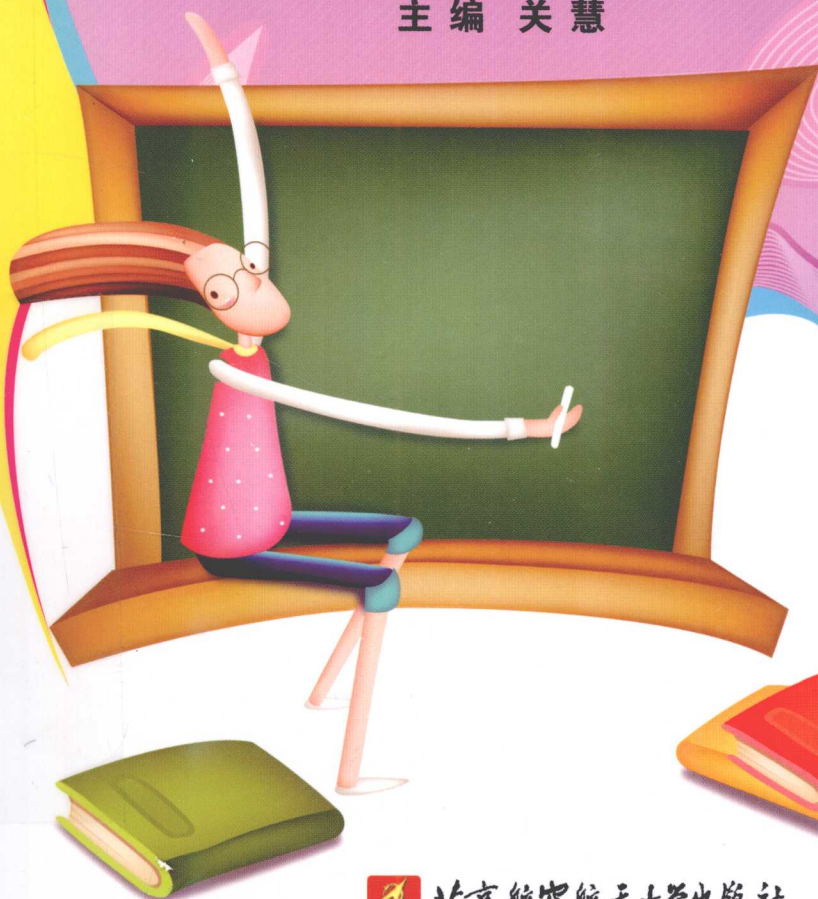


最 贴切的文化背景知识 最 基本的巧问巧答练习
最 实用的热门话题追踪 最 鲜活生动的小叮咛

社交英语口语大典

主 编 关 慧



北京航空航天大学出版社

④ 贴切的文化背景知识 ④ 基本的巧问巧答练习
④ 实用的热门话题追踪 ④ 鲜活生动的小叮咛

H319.9
788.12

社交英语口语大典

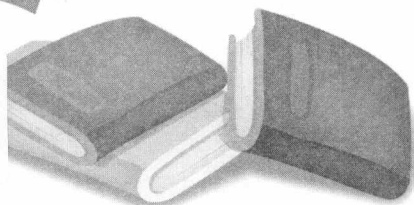
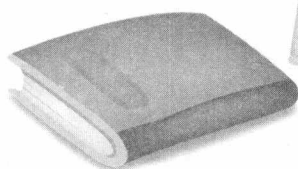
主 编 关 慧

H319.9/788D

2010



附MP3光盘



北京航空航天大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

社交英语口语大典 / 关慧主编. —北京: 北京航空航天大学出版社, 2010.1

ISBN 978-7-81124-652-0

I. 社… II. 关… III. 英语-口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 035874 号

社交英语口语大典

主 编 关 慧

责任编辑 秦 莹

*

北京航空航天大学出版社出版发行

北京市海淀区学院路 37 号 (100191) 发行部电话: 010-82317024 传真: 010-82328026

<http://www.buaapress.com.cn> E-mail: bhpress@263.net

涿州市新华印刷有限公司印装 各地书店经销

*

开本: 700×960 1/16 印张: 20 字数: 415 千字

2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-81124-652-0 定价: 39.80 元

编委会

主 编 关 慧

编 委	齐 齐	钱书华	董晓秋	张 苒
	陈海生	余燕南	李洪伟	张文娟
	刘云腾	王 艳	张艳秋	李明亚
	徐光伟	姚 青	王应铜	马 兰
	刘 璐	刘雷雷	蔡丹丹	李庆雷
	魏 田	柏 媛	马 迅	李文萍
	张丽娟	高化文	汪丽琴	尹晓洁
	陈 燕	李林海	李 红	刘梓红



前言

非常感谢您能够选择《社交英语口语大典》来提高您的英语口语技能。本书是为具有初、中级英语水平的学员设计的。作者编写本书的目的是帮助学习者建立在各种社交环境中用英语交流的信心,重点在不同情景中练习听和说。本书通过真实的情景、语言交流活动和各种机会容纳定制的课程内容,从而帮助学员掌握真实社会生活所需要的语言能力。内容涉及日常交际用语、经典情景、高频话题和社交礼仪等。同时本书还在每单元中介绍与该文有关的课外知识,以丰富读者的知识结构并且使英语口语学习变得更为便捷、有趣。

《社交英语口语大典》的编写核心理念是“实用”,因此在选材方面借鉴和参考了国内外的实际社交活动内容,使读者在学习英语口语的同时,还能充分了解到有关旅游、健康、医学、餐饮等与实际生活密不可分的相关知识;在用词方面,本书尽量保证所选词汇和句子简捷、易懂,并且对关键词和短语进行细致分析,确保读者既“会说”,更能“理解”。

本书在结构上分为两部分,每部分包含若干小单元。第一部分以日常交际用语为主,主要包括电话用语、交际语气和情感表达、国际礼仪四小单元;第二部分是本书的核心部分,它通过经典情景和高频话题向读者介绍交往活动中最常用的口语及相关的交往知识,包括餐饮、交通等。

本书为每小节学习设计 5 个栏目:

文化背景 介绍单元内容,诠释本单元的主题元素,使读者对即将学习的内容有整体的了解。

巧问巧答 分列出与单元主题有关的常用句子,并提供可行性回答,便于读者活学活用。

热门话题 根据每个主题,分别编排了各不相同的场景对话,为读者营造真实的对话环境,并对文中重点词汇进行注释,便于读者更好地理解和掌握。

小叮咛 针对对话中的重点短语、句型、交际“潜规则”和特殊用法作出详尽的解释,供读者举一反三。

鲜活词汇 依照单元内容设计,摘选和本单元内容相关的词汇,便于读者扩大知识面,丰富词汇量。

本书采用英汉对照的方式,适合广大英语爱好者阅读,相信只要读者勤加练习,就可以达到事半功倍的效果。

目 录

Part 1 日常交际 Daily Communication

Unit 1	电话用语	Words of Telephone	2
Unit 2	交际语气	Communication Mode	14
Unit 3	情感表达	Emotion Expressing	27
Unit 4	国际礼仪	International Etiquette	47

Part 2 交际情景 Communication Situations

Unit 1	餐饮社交	Eating and Drinking Communication	68
Unit 2	宾馆社交	Hotel Communication	84
Unit 3	逛街购物	Shopping	99
Unit 4	家居生活	Family Life	119
Unit 5	职场社交	Career Communication	137
Unit 6	求医看病	Seeing a Doctor	161
Unit 7	体育交际	Sports Communication	192
Unit 8	谈天说地	Chatting	215
Unit 9	交通出行	Transportation	243
Unit 10	日常生活	Daily Life	253
Unit 11	休闲娱乐	Recreational Entertainment	276
Unit 12	爱情婚姻	Love and Marriage	297

Part 1

日常交际

Daily Communication



Unit 1

电话用语

Words of Telephone

文化背景

打电话时,一般先向对方问好,而后自报家门,接着说明自己打电话的用意。如果你想找某个人接电话,就直接说出他或她的姓名,尽量不要让接电话的人猜测你的意图。我们要注意两点:一是态度和气,二是语言简明扼要。

Questions and Possible Answers

巧问巧答

| 接听电话 |

你好,我是安。

Hello, Ann speaking.

Could I speak to Linda please? 我可以请琳达接电话吗?

Hello. May I speak to Linda, please? 喂,我可以和琳达说话吗?

May I have a word with Helen? 我可以和海伦说几句话吗?

你好,我可以和玛丽说话吗?

Hello, may I speak to Mary, please?

Yes, speaking. 是的,是我。

I'll just see if she's in. 我去看看她在不在。

Don't hang up, please. 请不要挂断。

I'm afraid that she won't be back till six o'clock. 恐怕她要六点钟才能回来。

Sorry, but she can't come to the phone right now. Can you call back a little later?

对不起,她现在不能来接电话。你能不能过一会儿再打来?

请稍候,我把她找来。

Hold on, please. I'll fetch her up.

Somebody is asking for you on the telephone, Linda. 琳达,有人来电话找你。

Someone wants you on the phone, Linda. 琳达,有电话找你。

| 电话留言 |

你要不要留言?

Whether to leave a message or not?

May I take a message? 您要不要留话?

Would you like to leave a message on his voice mail, then?

那你要不要在他的语言信箱里留言?

我可以留个口信吗?

Can I take a message?

Yes, please. Could you ask him to call me at the Xiangshan Hotel, Room No. 333?

好的。请转告他打电话到香山饭店 333 号房来找我,好吗?

Yes, please. Could you ask her to call me on 31xxxx15? 好的。让她给我回电话好吗?

我的电话号码是 31xxxx15。

| 预约电话 |

对不起,先生。李医生不在。

Sorry sir, Dr. Li isn't in.

Does he make house calls? 他出诊吗?

Can you squeeze me as soon as possible? 您能尽快给我安排吗?

欢迎光临人民宾馆,有什么可以帮您的吗?

Welcome to Renmin Hotel. Can I help you?

Do you have any singles? 你这里有单间吗?

I need a single room for one night. 我要一个单间,只住一个晚上。

Can I book a room? 我想预订一个房间,行吗?

首都机场,有什么可以帮您的?

Capital Aircraft. Can I help you?

I'd like to make a reservation for a flight from Beijing to Los Angeles at 10 p.m. for the fifth of June. 我要定6月5日晚上10点从北京飞往洛杉矶的机票。

What's the local time when we land in New York?

我们抵达纽约时是当地时间几点钟?

您的意思是想取消预订?

Do you mean you want to cancel the reservation?

I'm afraid I must cancel for today. 我恐怕得取消今天的预订。

I have something urgent tonight, so the appointment will have to be canceled.

今晚我有急事,所以约会只能取消。

打错电话

我可以和吉姆说话吗?

Can I speak to Jim please?

I'm sorry, but you have the wrong number. 对不起,你打错了。

I'm afraid there is no one by that name here. 我们这里没有这个人。

POP 热门话题 Conversations

1 电话留言 >> Leaving a Message

A: Good morning. Bo Cai Co.

B: Hello! Can I speak to Miss Liu, please?

A: Hold the line, please. I'll see if she is in. Hello, I'm sorry, Miss Liu is out at present. Can I take a message or will

A: 早上好,博才公司。

B: 你好! 我可以和刘小姐通话吗?

A: 请稍等。我去看看她在不在。嗯,对不起,刘小姐出去了。要我给您留个口信呢还是您再打过来?

you call back?

B: Oh, what a pity! When do you think she will be in?

A: She said she'd be back in an hour.

B: Oh, could you ask her to call me back?

A: Of course. Can I take your name and number, please?

B: This is her cousin, Wang Hua. Could you ask her to call me at 22xxxx11?

I'll be at that number till 7:00 p. m.

A: Well, I'll give Miss Liu the message as soon as she's back.

B: 噢,太遗憾了! 你知道她何时会在吗?

A: 她说她一小时后回来。

B: 哦。您能让她给我打个电话吗?

A: 当然可以。请问您的名字和电话号码?

B: 我是她的侄女王华。您能让她打 22xxxx11 找我好吗? 下午 7 点钟之前我都在。

A: 好的,刘小姐一回来我就告诉她。

message ['mesɪdʒ]

n. 信息,消息

pity ['pɪti]

n. 遗憾,可惜

as soon as

一……就……



在打电话的时候,如果问某人在不在,要用:Is she / he in? 如果某人不在,要用:She/He is out.

2 查询号码 >> Finding a Number

A: Good morning, sir. What can I do for you?

B: Could you please get me a number in China?

A: Which city please?

B: Beijing, would you please give me a number of Mr. Wang Kai?

A: Do you know his address?

A: 你好,先生。我能帮你做些什么?

B: 您能帮我查一个中国的电话号码吗?

A: 哪一个城市的?

B: 北京,您能把王凯先生的电话号码告诉我吗?

A: 您知道他的地址吗?

B: 2 Wanshou Road.

A: His number is 88xxxx32.

B: Would you please repeat the number?

A: 88xxxx32.

B: Thank you very much.

A: You are welcome.

B: 万寿路 2 号。

A: 他的电话号码是 88xxxx32。

B: 您能再重复一遍吗?

A: 88xxxx32。

B: 非常感谢。

A: 不客气。

repeat [ri'pi:t]

address [ə'dres]

vt. 重复;重说;重做;转述;背诵;复制

n. 地址, 通讯处



小叮咛

Tips

Could you please...? 一类的句子通常是用来委婉地提问的,表示“你能……?”之意。could 与 can 同义,不过在时态和语态等方面不同。can 一般用于现在时,could 用于过去时,而且 could 有委婉的意思。

3 转接电话

>> Transferring a Phone Call

A: Good morning. Is this Shengtong Company?

B: Yes, it is.

A: Can I speak to Mr. Smith?

B: I'll put you through. Sorry, sir. The line is engaged. Will you hold on a moment or call us back?

A: I'll hold on.

B: Sorry to have kept you waiting. Mr. Smith is on the line. Please go ahead.

A: Oh, thank you. Hello, Mr. Smith?

C: Oh, hi, Bob.

A: 早上好,是胜通公司吗?

B: 是的。

A: 我可以和史密斯先生通话吗?

B: 我给您接通电话。对不起,先生。电话占线。您是想等一下还是再打过来?

A: 我等一下。

B: 对不起,让您久等了,史密斯先生正在等你,请讲。

A: 哦,谢谢。你好,史密斯先生吗?

C: 哦,鲍勃,你好。

engage [in'geɪdʒ]

ahead [ə'hed]

hold on

moment ['məʊmənt]

vt. 从事,着手,忙于(in)

a. 领先的,预先的,向前的

继续,不挂断

n. 瞬间,片刻,时刻;(特定的)时间



小叮咛

Tips

在打电话时,特别是在公司等场合,经常会有由总机转接到分机的电话。工作人员接通电话后,可以用 I'll connect you. 或 Let me put you through 这样的句子。如果总机帮你接分机,而该分机占线,总机会说: The line is engaged. 如果分机不占线,总机会告诉你 The line is free. 如果要找的人很忙,但可以马上来接电话,可用 Hold on, please. 等来告知对方稍等。若要找的人短时间内不能接听电话,则须告知对方大概在某时再打 You will try here back then.。

4 电话故障

>> Phone Trouble

A: Good morning, Mary. It's Bob.

B: Hi, Bob.

A: I've been trying to get hold of you forever.

B: Really? I've been staying at home all day long.

A: But your line is always busy.

B: Oh, maybe the receiver is off the hook.

A: I see. I'm calling to invite you to dinner tomorrow evening.

B: What? I can barely hear what you are saying.

A: I'm calling to invite you to dinner tomorrow evening.

B: The connection is too bad. We must

A: 早上好,玛丽,我是鲍勃。

B: 你好,鲍勃。

A: 我一直想打电话找你。

B: 真的吗?我整天在家里啊。

A: 可你的电话一直都占线。

B: 哦。可能是话机没接好。

A: 我知道了。明晚我想邀请你参加宴会。

B: 什么?我听不清你讲什么?

A: 明晚我想请你参加宴会。

B: 线路太糟了。线路肯定出故障了。

have gotten out lines crossed.

A: Why don't we hang up and try again?

B: Good idea!

A: 为什么不挂上再试试呢?

B: 好主意!

hook [huk]

n. 钩, 钩钩, 铁钩, 夹子, 卡子; 弯刀;
镰刀; 耙子; 钩状物; 钩状岬; 河湾

connection [kə:'nekʃən]

n. 连接; 结合; 联系, 联络

receiver [ri'si:və]

n. 接收机, 受话器



must have done 是对过去情况肯定的猜测。It must have rained last night, for the ground is wet. 昨天晚上肯定是下雨了, 因为地面是湿的。

5 求助电话

>> Asking for Help

A: What can I do for you, sir?

B: Yes. I hope so. My car can't start. Can you send somebody over?

A: Yes, we can. But it won't be right now.

B: Then what time can you send one over?

A: It will be about five o'clock before we have anybody free.

B: Can it be earlier than that?

A: Sorry, sir. I can't promise anybody before half past four.

B: If I had it towed over there, could you work on it right away?

A: Sure, we can.

B: Can you send your tow truck over here?

A: 可以为您做些什么吗? 先生。

B: 是的。我的车不能发动了, 你能派人来修吗?

A: 可以, 但现在不行。

B: 那么你们什么时候能派人来修?

A: 大概要到 5 点左右我们才有人有空。

B: 能早点吗?

A: 对不起, 先生, 我不能许诺 4:30 以前可以。

B: 如果把车拖到你那里来, 能马上修吗?

A: 当然可以。

B: 你们能派辆拖车来吗?

A: Sorry, sir, our tow truck is being repaired.

B: Oh, that's too bad.

A: 对不起,先生,我们的拖车正在维修。

B: 哦,太糟了。

promise ['prɒmɪs]

repair [ri'peə]

work on

vi. 允诺,约定,预示 vi. 允诺,有前途,有指望

v. 维修,修理

继续工作,设法说服,影响



小叮哼

Tips

If I had it towed over there, could you work on it right away? 中,“If I had +过去分词,……”是虚拟语气的用法,表示与过去的事实相反。

6 电话购物

>> Tele-shopping

A: ABC Stuff. Mark speaking.

B: I'd like to order something from your catalogue.

A: Please tell me the catalogue number.

B: Let me see... It's RHZ542. I'd like to ask some questions. Are you still giving a discount?

A: Yes. There is still a 50% discount.

B: And, is shipping extra?

A: Yes. You have to pay for shipping. By the way, do you like your goods to be sent by mail?

B: Yes, by mail.

A: How many do you want?

B: Only one.

A: ABC 公司,我是马克。

B: 我想要订购你们目录上的商品。

A: 请告诉我目录上的编号。

B: 我看看……编号是 RHZ542。我还有一些问题。你们还在打折吗?

A: 是的,现在还可以打 5 折。

B: 那运费是要另外付款吗?

A: 是的,运费要另外付款。顺便问一下,您是要邮寄过去吗?

B: 是的。

A: 你想要多少?

B: 只要一个。

order ['ɔ:də]

catalogue ['kætələg]

discount ['diskaunt]

vi. 命令 vt. 整理, 命令, 订购

n. 目录

n. 折扣, 贴现率 vt. 打折 vi. 贴现



小叮咛

Tips

by the way “顺便说一下, 顺便问一下” The weather is very fine today. By the way, do you watch the program I told you yesterday? 今天的天气真好。顺便问一下, 你看没看我昨天告诉你的那个节目?

7 国际长途

>> International Long-distance Calls

A: Good morning. I want to direct dial to Beijing. Could you please tell me what I need to do?

B: Certainly. Just dial 1, then 86, then the city code 2, and then you just dial your party's number.

A: Okey. So I dial 1-86-2, then the phone number, right?

B: You got it.

A: Oh, I have another question, if you don't mind.

B: Not at all.

A: Will the cell phone still work? I mean I don't have to do anything extra, do I?

B: Nope. That's all there is to it.

A: Could you please put my call through? My party's number is 66xxxx21.

B: OK. Just a moment, please. Sir, your party is on the line now.

A: Thanks a lot.

A: 早上好。我想直接拨到北京, 你可以教我该怎么做吗?

B: 当然可以。先拨“1”, 然后拨“86”, 接着拨城市号码“2”, 然后再拨对方的号码。

A: 好的, 我先拨“1-86-2”, 然后再拨电话号码, 这样对吗?

B: 没错。

A: 哦, 如果你不介意的话, 我还有另一个问题。

B: 当然不介意。

A: 手机号码也同样适用吗? 我的意思是我不用另外再加什么手续吗?

B: 不用, 那样就可以了。

A: 您可以帮我接通吗? 对方的号码是 66xxxx21。

B: 好的。请稍等, 先生。您的电话已接上。

A: 多谢。